

FCC STATEMENT :  
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 (1) This device may not cause harmful interference, and  
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 Reorient or relocate the receiving antenna.  
 Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:  
 The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

# B1 OWNERS MANUAL

EN

Use the included magnetic charger for charging. White light shows charging level.

CHS

使用磁吸充电线充电。白色灯显示充电状态。

CHT

使用磁吸充電線充電。白色燈顯示充電狀態。

JP

充電の際は付属の磁気充電Type-Cケーブルを使用してください。白色のLEDライトがバッテリー残量レベルを示します。

KR

충전 시에는 구성품 마그네틱 충전기를 사용하십시오. 백색의 LED 라이트가 충전기 잔량 수준을 나타냅니다.

DE

Verwenden Sie zum Aufladen das im Lieferumfang enthaltene magnetische Ladegerät. Weißes Licht zeigt den Ladezustand an.

FR

Utilisez le chargeur magnétique fourni pour la recharge. Un voyant lumineux blanc indique le niveau de charge.

SE

Använd den medföljande magnetladdaren för laddning. Vitt ljus visar laddningsnivån.

RU

Используйте прилагаемое магнитное зарядное устройство для зарядки. Белый свет показывает уровень заряда.

ES

Para cargar, utiliza el cargador magnético incluido. La luz blanca indica el nivel de carga.

AR

استخدم الشاحن المغناطيسي المرفق للشحن. يظهر الضوء الأبيض مستوى الشحن.

PH

Gamitin ang kasamang magnetic charger para sa pag-charge. Ang puting ilaw ay nagpapakita ng antas ng pag-charge.

ID

Gunakan pengisi daya magnetik yang disertakan untuk mengisi daya. Lampu putih menunjukkan tingkat pengisian daya.

PT

Utilize o carregador magnético que vem incluído. A luz branca mostra o nível de carregamento.

EN

1. Hold L side for 2 seconds for voice assistance
2. Hold for 2 seconds to exit

CHS

1. 左侧耳机长按2秒开启语音助理
2. 长按2秒关闭语音助理

CHT

1. 左側耳機長按2秒開啟語音助理
2. 長按2秒關閉語音助理

JP

1. 左イヤホンを2秒間長押しで音声ガイド
2. 2秒間長押しで音声ガイド終了

KR

1. 왼쪽 L 이어폰을 2초간 길게 누르면 음성보조(voice assistance) 시작
2. 다시 2초간 길게 누르면 음성 보조(voice assistance) 종료

DE

1. Halten Sie für Sprachunterstützung die L-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
2. Zum Beenden 2 Sekunden lang gedrückt halten

FR

1. Maintenir le côté gauche enfoncé pendant 2 secondes pour l'assistance vocale
2. Maintenir la pression pendant 2 secondes pour quitter

SE

1. Håll vänster sida i 2 sek för röstassistent
2. Håll i 2 sek för att avsluta

RU

1. Удерживайте сторону L в течение 2 секунд для включения голосового помощника
2. Удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить

ES

1. Mantén pulsado el auricular izquierdo (L) durante 2 segundos para invocar al asistente de voz
2. Mantén pulsado durante 2 segundos para salir

AR

1. لمدة L استمر في الضغط على الجانب الأيسر للحصول على المساعدة الصوتية
2. استمر في الضغط لمدة 2 ثاينين للخروج

PH

1. Hawakan ang L side ng 2 segundo para sa voice assistance
2. Maghintay ng 2 segundo upang i off ang voice assistance

ID

1. Tahan sisi L selama 2 detik untuk menggunakan asisten bantuan suara
2. Tahan selama 2 detik untuk keluar

PT

1. Pressione o lado L durante 2 segundos para ativar o assistente de voz
2. Pressione durante 2 segundos para sair

EN

- Turn on: Hold R side for 3 seconds
- Turn off: Hold R side for 6 seconds

CHS

- 开启: 长按右侧耳机3秒
- 关闭: 长按右侧耳机6秒

CHT

- 開啟: 長按右側耳機3秒
- 關閉: 長按右側耳機6秒

JP

- 電源ON: 右イヤホンを3秒間長押し
- 電源OFF: 右イヤホンを6秒間長押し

KR

- 전원 ON: 오른쪽 R 이어폰을 3초간 길게 누름
- 전원 OFF: 오른쪽 R 이어폰을 6초간 길게 누름

DE

- Einschalten: Halten Sie die R-Seite 3 Sekunden lang gedrückt
- Ausschalten: Halten Sie die R-Seite 6 Sekunden lang gedrückt

ES

- Encendido: Mantén pulsado el auricular derecho (R) durante 3 segundos
- Apagado: Mantén pulsado el auricular derecho (R) durante 6 segundos

FR

- Allumer : Maintenir le côté droit enfoncé pendant 3 secondes
- Éteindre : Maintenir le côté droit enfoncé pendant 6 secondes

SE

- Sätta på: Håll höger sida i 3 sek
- Stänga av: Håll höger sida i 6 sek

RU

- Включение: удерживайте сторону R в течение 3 секунд
- Выключение: удерживайте сторону R в течение 6 секунд

ID

- Menyalakan: Tahan sisi R selama 3 detik
- Mematikan: Tahan sisi R selama 6 detik

PT

- Ligar: Pressione o lado R durante 3 segundos
- Desligar: Pressione o lado R durante 6 segundos

Sudio Help Center

Sudio Centro de Ayuda

ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO

Sudio Hjälpcenter

Sudio Centro de Ajuda

Справочный центр Sudio

Sudio Hjälpesenter

مركز مساعدة سويديو

Trung tâm trợ giúp Sudio

Sudio Hjælpecenter

Sudio 도움말 센터

Sudio Ohjekeskus

Sudio 帮助中心

Sudio Hjälparmästöð

Sudio 帮助中心

Sudio Centre D'aide

Pusat Bantuan Sudio

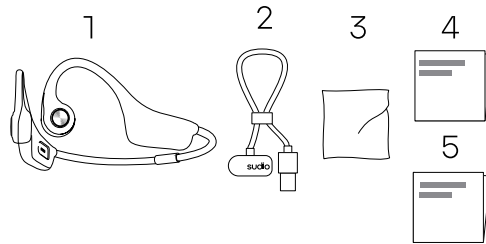
Sudio Hilfezentrum

Sudio ヘルプセンター



SUDIO.COM/HELPCENTER





EN

1. B1
2. Charging cable
3. Cleaning cloth
4. Warnings
5. Owners manual

CHS

1. B1 无线蓝牙耳机
2. 充电线
3. 超细纤维布
4. 注意事项
5. 用户手册

CHT

1. B1 無線藍牙耳機
2. 充電線
3. 超細纖維布
4. 注意事項
5. 用戶手冊

JP

1. Studio B1イヤホン本体
2. 磁気充電Type-Cケーブル
3. マイクロファイバークロス
4. 製品取扱上のご注意
5. 取扱説明書

KR

1. Studio B1 이어폰 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 극세사 클리닝 커버
4. 제품취급시 주의사항
5. 사용설명서

DE

1. B1
2. Ladekabel
3. Reinigungstuch
4. Warnungen
5. Bedienungsanleitung

FR

1. B1
2. Câble de charge
3. Chiffon de nettoyage
4. Avertissements
5. Manuel d'utilisation

SE

1. B1
2. Laddningskabel
3. Rengöringsduk
4. Varningar
5. Manual

RU

1. B1
2. Кабель для зарядки
3. Салфетка для очистки
4. Предупреждения
5. Руководство по эксплуатации

ES

1. B1
2. Cable de carga
3. Paño para limpieza
4. Advertencias
5. Manual de usuario

AR

1. B1
2. كابل الشحن
3. قطعة قماش للتنظيف
4. التحذيرات
5. دليل المالك

PH

1. B1
2. Charging cable
3. Kain pembersih
4. Mga babala
5. Manwal ng may-ari

ID

1. Kabel pengisi daya
2. Kain pembersih
3. Peringatan
4. Buku panduan pemilik

PT

1. B1
2. Cabo carregador
3. Pano de limpeza
4. Avisos
5. Manual de utilizador

CHS

1. 开启: 长按右侧耳机3秒
2. 与设备配对

CHT

1. 開啟: 長按右側耳機3秒
2. 與設備配對

JP

1. 電源ON: 右イヤホンを3秒間長押し
2. デバイスと接続

KR

1. 전원 ON : 오른쪽 이어폰을 3초간 길게 누릅니다.
2. 디바이스와 연결

DE

1. Einschalten: Halten Sie die R-Seite 3 Sekunden lang gedrückt
2. Gerät verbinden

FR

1. Allumer : Maintenir le côté droit enfoncé pendant 3 secondes
2. Connecter l'appareil

SE

1. Sätta på: Håll höger sida i 3 sek
2. Koppla enhet

RU

1. Включение: удерживайте сторону R в течение 3 секунд
2. Подключите устройство

KR

1. 전원 ON : 오른쪽 이어폰을 3초간 길게 누릅니다.
2. 디바이스와 연결

DE

1. Ligar: Pressione o lado R durante 3 segundos
2. Conectar dispositivo

AR

1. R للتشغيل. استمر في الضغط على الجانب لمدة 3 ثوان
2. توصيل الجهاز

PH

1. I-on: Hawakan ang R side sa loob ng 3 segundo
2. Ikonecta ang device

ID

1. Menyalakan: Tahan sisi R selama 3 detik
2. Hubungkan perangkat

PT

1. Ligar: Pressione o lado R durante 3 segundos
2. Conectar dispositivo

CHT

1. 單擊任一耳機
2. 雙擊左側耳機
3. 雙擊右側耳機
4. 三擊右側耳機
5. 三擊左側耳機

JP

1. 1回クリック
2. 左イヤホン2回クリック
3. 右イヤホン2回クリック
4. 音量 ↑ : 右イヤホン3回クリック
5. 音量 ↓ : 左イヤホン3回クリック

KR

1. 1회 클릭
2. 왼쪽 클릭
3. 오른쪽 클릭
4. 오른쪽 클릭 3회
5. 왼쪽 클릭 3회

DE

1. 1 Klick
2. 2x links klicken
3. 2x rechts klicken
4. 3x rechts klicken
5. 3x links klicken

FR

1. clic
2. Cliquer 2 fois à gauche
3. Cliquer 2 fois à droite
4. Cliquer 3 fois à droite
5. Cliquer 3 fois à gauche

SE

1. klick
2. Klicka 2x vänster
3. Klicka 2x höger
4. Klicka 3x höger
5. Klicka 3x vänster

RU

1. клик
2. кликнуть дважды слева
3. кликнуть дважды справа
4. кликнуть трижды справа
5. кликнуть трижды слева

PT

1. 1 clic
2. 2x clic auricular izquierdo
3. 2x clic auricular derecho
4. 3x clic auricular derecho
5. 3x clic auricular izquierdo

AR

1. نقرة واحدة
2. انقر مرتين إلى اليسار
3. انقر مرتين إلى اليمين
4. مستوى الصوت - : انقر ثلاث مرات إلى اليمين
5. مستوى الصوت + : انقر ثلاث مرات إلى اليسار

PH

1. 1 click
2. Click 2x left
3. Click 2x right
4. Click 3x right
5. Click 3x left

ID

1. 1x klik
2. Klik kiri 2x
3. Klik kanan 2x
4. Klik kanan 3x
5. Klik kiri 3x

PT

1. 1 clique
2. 2 cliques no auricular esquerdo
3. 2 cliques no auricular direito
4. 3 cliques no auricular direito
5. 3 cliques no auricular esquerdo

EN

1. clic
2. Cliquer 2 fois à gauche
3. Cliquer 2 fois à droite
4. Cliquer 3 fois à droite
5. Cliquer 3 fois à gauche

CHS

1. 接听电话: 单击任一耳机
2. 拒绝或挂断电话: 任一耳机上长按2秒

CHT

1. 接聽電話: 單擊任一耳機
2. 拒絕或掛斷電話: 任一耳機上長按2秒

JP

1. 通話応答: 1回クリック
2. 通話終了または着信拒否: 2秒間長押し

KR

1. 통화 받기(시작): 1회 클릭
2. 통화 종료 또는 착신 거부: 2초간 길게 누름

DE

1. Anrufe annehmen: 1 Klick
2. Auflegen oder Anrufe ablehnen: Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten

FR

1. clic
2. Cliquer 2 fois à gauche
3. Cliquer 2 fois à droite
4. Cliquer 3 fois à droite
5. Cliquer 3 fois à gauche

SE

1. Svara på samtal: 1 klick
2. Lågg på eller neka samtal: Håll knappen i 2 sek

PH

1. Svara på samtal: 1 klick
2. Ibaa o tanggihan ang mga tawag: Pindutin ang pindutan ng 2 segundo

ID

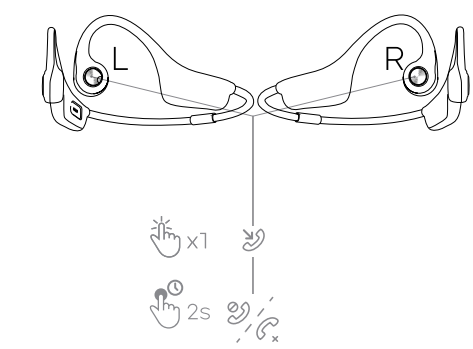
1. Terima panggilan: 1 klik
2. Tutup atau tolak panggilan: Tahan tombol selama 2 detik

KR

1. 제품초기화(리셋): 양쪽 R&L 이어폰을 5초간 길게 누름

DE

1. Halten Sie zum Zurücksetzen die L- und R-Taste 5 Sekunden lang gedrückt



CHS

1. 重置: 双耳长按5秒

CHT

1. 重置: 雙耳長按5秒

JP

1. リセット: 左右両方のイヤホンを長押し

KR

1. 제품초기화(리셋): 양쪽 R&L 이어폰을 5초간 길게 누름

DE

1. Halten Sie zum Zurücksetzen die L- und R-Taste 5 Sekunden lang gedrückt

FR

1. Maintenir les boutons gauche et droit enfoncés pendant 5 secondes pour réinitialiser

SE

1. Återställa: Håll båda sidor i 5 sek

PH

1. Pindutin ang pindutan ng L & R sa loob ng 5 segundo upang i-reset

ID

1. Tahan tombol L & R selama 5 detik untuk mengatur ulang

PT

1. Pressione ambos os lados L e R durante 5 segundos para reconfigurar

AR

1. ناوت 5 دمل L و R وارزاً إلى ع طغضاب رمتسبا
2. طبضلا فداعإل

PH

1. Pindutin ang pindutan ng L & R sa loob ng 5 segundo upang i-reset

ID

1. Tahan tombol L & R selama 5 detik untuk mengatur ulang

PT

1. Pressione ambos os lados L e R durante 5 segundos para reconfigurar

